

**تحقيق العبارة  
فى  
التشبيحات التى لا يمكن تحويلها إلى استعارة**

دكتور

**سلامة دردير**

مدرس البلاغة والنقد بالكلية

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### المقدمة

الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله تبارك وتعالى على سيدنا ومولانا محمد ، وعلى  
آله وصحبه وسلم أجمعين في كل لحظة ونفس عدد ما وسعه علم الله العظيم .

﴿ سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ كُنَّا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾

ثم أما بعد :

فهذه دراسة متواضعة حول التشبيهات التي لا يمكن تحويلها  
إلى استعارة .

= بحث في القسم الأول منها : طبيعة العلاقة بين التشبيه والاستعارة في التراث البلاغي ،  
وقد حاولت قدر الإمكان بيان حدود الصورتين وكيفية بناء الاستعارة على التشبيه ،  
مستأنساً بأراء البلاغيين في هذا الشأن .

= ثم اتجهت في القسم الثاني إلى الجانب التطبيقي ، وذلك من خلال  
عرض شواهد للتشبيه لا يمكن أن يسلك بها طريق الاستعارة ؛ لسبب  
مانع من التحويل .

= وما تجدر الإشارة إليه - هنا - أن هذه الدراسة لم تعنى بحصر كل الشواهد المنوطة  
بهذا الشأن ، وإنما اشتملت على قدر أحسبه كاف في إضاءة الطريق للقارئ  
المتخصص في مجال الدراسات البلاغية للوقوف منها على ما يشابهها من كلام أرباب  
الصناعة الذين هم حجة في هذا الباب .

أسأل الله تعالى أن يوفقنا إلى ما يحبه ويرضاه ، إنه أكرم مسئول .

﴿ وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾

وصلى الله تبارك وتعالى على سيدنا ومولانا محمد وعلى  
آله وصحبه وسلم في كل لحظة ونفس عدد ما وسعه علم الله

## المبحث الأول

طبيعة العلاقة بين التشبيه والاستعارة  
في التراث البلاغي

جاء فهم أئمة البلاغة على أن غاية البليغ من صوغ تشبيهاته هو إلحاق الناقص بالكامل في وجه الشبه<sup>(١)</sup>؛ وذلك إفادة لأغراض جزئية عديدة فصلوها في مظانها .<sup>(٢)</sup>

غير أنهم قد نبهوا إلى أن هنالك بعض التشبيهات لها مقصد آخر يتحقق فيما أطلقوا عليه الطرد والعكس ، وقد أسماه الإمام عبد القاهر - رحمه الله - " بالتشبيه المعكوس " ، وذلك في قوله : " وجملة القول أنه متى لم يقصد ضرب من المبالغة في إثبات الصفة للشيء ، و القصد إلى إيها م في الناقص أنه كالزائد ، واقتصر على الجمع بين الفرع على حده أو قريب منه في الأصل ، فإن العكس يستقيم في التشبيه ، ومتى أريد شيء من ذلك لم يستقم " .<sup>(٣)</sup>

فالشيخ يحدد في كلامه السابق مقياس استحسان العكس في التشبيه ، وموانعه .

وقد ساق - رحمه الله - في سبيل تأصيل ذلك شواهد عدة من التمثيل وغيره<sup>(٤)</sup> مقررأ من خلال ذلك كثرة العكس في غير التمثيل ، وقلته في

قسمه الآخر .<sup>(١)</sup>

ونبين من ذلك أن التشبيه لم يكن في كل أحواله إلحاقاً للناقص بالكامل في الصفة المشتركة ، وبهذا يرد على بعض الدارسين<sup>(٢)</sup> الذين اعتقدوا بناءً على ما هو مشهور أن البلاغيين لم يعرفوا للتشبيه مزية إلا إلحاق الناقص بالكامل ، فحاسبوهم على هذا التقصير في فهمه ، وهم من هذا براء .

وفي ضوء ما تقدم فقد حدد البلاغيون العلاقة بين التشبيه والاستعارة حيث جعلوا الأول بمثابة الأصل للثاني ، وأن الاستعارة تعتمد التشبيه ، والتشبيه يقتضى كون المشبه موصوفاً بوجه الشبه ، أو بكونه مشاركاً للمشبه به في وجه الشبه .<sup>(٣)</sup>

كما أن الاستعارة إنما حسنت - تحقيقية وتمثيلاً - برعاية جهات حسن التشبيه ، كأن يكون وجه الشبه شاملاً للطرفين والتشبيه وإفاداً ما علق به من الغرض ؛ وذلك لأن مبناهما على التشبيه فيتبعانه في الحسن والقيح .<sup>(٤)</sup>

وأنه كلما كان الشبه بين الطرفين قوياً<sup>(٥)</sup> ، ازدادت الاستعارة حسناً ، يقول الإمام عبد القاهر - رحمه الله - :

" واعلم أنه قد يهجر في نفس الإنسان شيء يظن من أجله أنه ينبغي أن يكون الحكم في المزية التي تحدث بالاستعارة أنها تحدث في المثبت دون

(١) ينظر / الأسرار : ٢٠٤ - ٢٢٥ .

(٢) من هؤلاء : مصطفى ناصف في ( الصورة الأدبية ) ، وعز الدين إسماحيل في ( الأدب وفنونه ) ، ومحمد ظهيري هلال في ( النقد الأدبي الحديث ) . ينظر / التصوير البياني : ص ١٤٦ ، مكتبة وهبة - ط رابعة ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م .

(٣) ينظر / المطول - السمع : ١٦٩ / ١ - ط مدرسة السنة ص ١٠١ - أولي ١٩٨١ هـ / ١٩٠٨ م ، وخطبة السيدة الشريفة : ١٧١ / ٤ ( مطبوع مع فيض القناع ) .

(٤) ينظر / المطول : ٢٢٤ .

(١) ينظر / الإيضاح : ص ١٣٧ - ط دار البشير - بيروت ، والشروح : ٢٩٧ / ٣ - ١٠٠ ط دار السور - بيروت .

(٢) ينظر / الإيضاح : ١٣١ - ١٣٧ ، والشروح : ٣٩٤ / ٣ - ٤١٦ .

(٣) أسرار البلاغة : ص ٢٢٢ نج شاعر - مطبعة المفكر - أولي ١٩٩١ هـ / ١٩٦١ م .

الإثبات ، وذلك أن تقول : إنا إذا نظرنا إلى " الاستعارة " وجدناها إما كانت أبلغ من أجل أنها تدل على قوة الشبه ، وأنه قد تناهى إلى أن صار الأشبه لا يتميز عن المشبه به في المعنى الذي من أجله شبه به ، وإذا كان كذلك كانت المزية الحادثة بها حادثة في الشبه ، وإذا كانت حادثة في الشبه كانت في المثبت دون الإثبات .

(والجواب عن ذلك أن يقال : إن الاستعارة لعمري تقتضى قوة الشبه ، وكونه بحيث لا يتميز المشبه عن المشبه به ، ولكن ليس ذلك سبب المزية ؛ وذلك لأنه لو كان ذلك سبب المزية ، لكان ينبغي إذا جئت به صريحاً فقلت : " رأيت رجلاً مساوياً للأسد في الشجاعة ، وبحيث لولا صورته لظننت أنك أسداً " ، وما شاكل ذلك من ضروب المبالغة أن تجد لكلامك المزية التي نجدها لقولك " رأيت أسداً " ، وليس يخفى على عاقل أن ذلك لا يكون " أ هـ " (١)

وإذا نظرنا إلى " الاستعارة " وجدناها إما كانت أبلغ من أجل أنها تدل على قوة الشبه ، وأنه قد تناهى إلى أن صار الأشبه لا يتميز عن المشبه به في المعنى الذي من أجله شبه به ، وإذا كان كذلك كانت المزية الحادثة بها حادثة في الشبه ، وإذا كانت حادثة في الشبه كانت في المثبت دون الإثبات .

(١) في ديوانه ٢٢٨/١ تحقيق ودراسة د/ محمد بدیع شریف ، دار المعارف بمصر القاهرة .  
(٢) عوز بيت ، وصنعه : فاسيلت لؤلؤا من لرجس وسفت ورداً .... الخ  
قوله : محمد بن أحمد الخناني ، المعروف بالواو المشطوي ( ت ٥٢٨٥ )  
ينظر : ديوانه من ٨١ ، فتح / بعض النسخ ، مطبوعه دار المعارف العلمي العربي - دمشق ١٩٤٩/٥١٢٦٦ م

= المبالغة في إخفاء التشبيه تزيد من قوة الاستعارة :

وقد علم ونحقق أن من شأن الاستعارة أنه كلما زادت إرادة التشبيه إخفاءً ، ازدادت حسناً - يقول الإمام - رحمه الله - :

" واعلم أن من شأن " الاستعارة " أنك كلما زدت إرادتك للتشبيه إخفاءً ، ازدادت الاستعارة حسناً ، حتى إنك تراها أغرب ما تكون إذا كان الكلام له ألف تأليفاً إن أردت أن تفصح فيه بالتشبيه ، خرجت إلى شيء تعافه النفس ، وبالمغلة السمع ، ومثال ذلك قول ابن المعتز :

المسرة غمضان واحده . . . لجملة الحسن معاً

ألا ترى أنك لو حملت نفسك على أن تظهر التشبيه وتفصح به ، اجتمعت إلى أن تقول : " أثمرت أصابع يده التي هي كالأغصان لطالبي الحسن ، شبه العناب من أطرافها المخضوبة " . وهذا ما لا يخفى غثائته . من أجل ذلك كان موقع " العناب " في هذا البيت أحسن منه قوله :

\* وعضت على العناب بالبرد \*

وذلك لأن إظهار التشبيه فيه لا يقبح هذا القبح المفرط ؛ لأنك لو قلت : " وعضت على أطراف أصابع كالعناب بثلث كالبرد " كان شيئاً سخيفاً بديلاً ، وإن كان مرذولاً .

وهذا موضع لا يتبين سره إلا من كان ملهيب الطبع ، حاد القرحة!

(١) في ديوانه ٢٢٨/١ تحقيق ودراسة د/ محمد بدیع شریف ، دار المعارف بمصر القاهرة .  
(٢) عوز بيت ، وصنعه : فاسيلت لؤلؤا من لرجس وسفت ورداً .... الخ  
قوله : محمد بن أحمد الخناني ، المعروف بالواو المشطوي ( ت ٥٢٨٥ )  
ينظر : ديوانه من ٨١ ، فتح / بعض النسخ ، مطبوعه دار المعارف العلمي العربي - دمشق ١٩٤٩/٥١٢٦٦ م

هـ (١)

= فضيلة التصوير الاستعاري والمبالغة في المعنى ، عما يجئ بصور  
تقريرية :

كذلك فإن للتعبير بطريق الاستعارة والمبالغة في المعنى فضيلة عما  
إذا جاء بصور تقريرية .. يقول الإمام - رحمه الله - :

" فإن قال قائل : إن المزية من أجل المساواة تعلم في " رأيت أسداً "  
من طريق المعنى ، وفي " رأيت رجلاً مساوياً للأسد " من طريق اللفظ .

قيل : قد قلنا فيما تقدم (١) : إنه محال أن يتغير حال المعنى في نفسه ،  
بأن يكنى عنه بمعنى آخر ، وأنه لا يتصور أن يتغير معنى طول القامة بأن  
يكنى عنه بطول النجاد ، ومعنى كثرة القرى بأن يكنى عنه بكثرة الرماد .

وكما أن ذلك لا يتصور ، فكذلك لا يتصور أن يتغير معنى مساواة  
الرجل الأسد في الشجاعة ، بأن يكنى عن ذلك ويدل عليه بأن تجعله " أسداً "  
فأنت الآن إذا نظرت إلى قوله : (٢)

فأسبلت لؤلؤاً من نرجس وسفقت .. ورداً وعفت على العناب بالبرد

فرايته قد أفادك أن " الدمع " كان لا يخرم من شبه اللؤلؤ ، و " العين "  
من شبه النرجس = شيئاً ، فلا تحسبن أن سبب الحسن الذي تسراه فيه ،  
والأريحية التي تجدها عنده أنه أفادك ذلك فحسب ، وذلك أنك تستطيع أن  
تجوه به صريحاً فتقول : " فأسبلت دمعاً كأنه اللؤلؤ بعينه ، من عين كأنها  
النرجس حقيقة " ، ثم لا ترى من ذلك الحسن شيئاً .

ولكن اعلم أن سبب أن راقك وأدخل الأريحية عليك أنه أفادك في  
إثبات شدة الشبه مزية ، وأوجدك فيه خاصة قد عرز في طبع الإنسان أن  
يرتاح لها ، ويجد في نفسه هزة عندها .

وهكذا حكم نظائره ، كقول أبي نواس : (١)

تبكى فتغري السرور من نرجس .. وتلطم العيون بالبرد

وقول المتنبي :

بدمت قمراً ومالاً وموطبان .. وفاحت عنباً ووردت غزلاً " اهـ "

ومن هذا ندرك أن الصورة الاستعارية أقوى في التخيل من الصورة  
التقريرية ؛ لأنها تقوم على الاتحاد ، فتسقط ذكر المشبه - في غير المكنية -  
مثل : " رأيت أسداً " : تريد رجلاً شجاعاً ، وتنتقل الحديث إلى اسم المشبه به  
التفيد حكماً آخر غير التشبيه ، وهو إيقاع الرؤية على الأسد ، فإذا قلت :  
" رأيت أسداً " ، فقد وضعت اللفظ بحيث تخيل أن معك نفس الأسد كي تقوي  
أمر المشابهة .

مما جعل الاستعارة مرحلة أعلى فوق التشبيه تفعل ما لا يفعله ،  
وتؤدي ما يعجز عن أدائه ، ومن أجل هذه القوة التي خفلت بها الصورة  
الاستعارية من جهة قوة التخيل ، ثم من جهة نقل الحديث من المشبه به إلى  
غيره من آخر باتت الصفة ثابتة لا مجال لإنتكارها أو التردد فيها .

بمعنى أن الذي يقول : " رأيت أسداً " : أثبت للرجل صفة الشجاعة  
لأنه لم يعد يفتق عنده ، بدليل أننا في حديث آخر هو إثبات الرؤية للأسد ،

(١) هو في ديوانه من ٢١٢ ، حسن - عبد المجيد الخزاز - دار الكتاب العربي -  
بيروت ١٩٨٢ م .

(٢) هو في ديوانه من ١٠٧ ، الفرقان - دار الكتاب العربي - القاهرة ١٩٨٠ م . طبعاً  
في نسخة من طبعه أمين خادبة ، القاهرة ١٩٦١ م .

(١) اللؤلؤ من ٤٥ ، ٤٥١ ، ويظهر / الملك السيف لأبي الأثير / ١١٢ / ١٢٢ .

(٢) اللؤلؤ من ٤٥ ، ٤٥١ ، ويظهر / الملك السيف لأبي الأثير / ١١٢ / ١٢٢ .

وهذا تلطف في الوصول إلى المقصود يعد من سحر الأسلوب وفنه .  
 في حين أن الصورة التقريرية التي سبقت لإثبات الشبه لا توجه هذا  
 التوجوب ، بل تتركه بين القبول والرفض والإذعان وعدمه .  
 ويشاوى مع الصورة التقريرية في إفادة هذه الصورة التشبيهية .  
 وإلى هذا أشار الإمام عبد القاهر بقوله :

" إذا قلت : " رأيت أسداً " كنت قد تلطفت لما أردت إثباته له من فرط  
 الشجاعة ، حتى جعلتها كالشيء الذي يجب له الثبوت والحصول ، وكالأمر  
 الذي نصب له دليل يقطع بوجوده ، وذلك أنه إذا كان أسداً ، فواجب له أن  
 تكون تلك الشجاعة العظيمة ، وكالمستحيل أن يعرى عنها .  
 وإذا صرحت بالتشبيه فقلت : " رأيت رجلاً كالأسد " ، كنت قد أثبتتها  
 إثبات الشيء يترجح بين أن يكون وبين ألا يكون ، ولم يكن من حديث  
 الوجوب في شيء " أ هـ (١) .

ومن الفروق الواضحة بين الصورة التشبيهية والصورة الاستعارية أن كلا  
 الطرفين في الأولى قائم بنفسه ، ومستقل عن الآخر ، وإنما حدثت رابطة  
 جمعت بينهما :

فالشاعر (١) الذي يصف نفسه في حال الشيخوخة وأنه يعجز عن أن  
 ينهض وكما هم لا يستطيع ، وأنه في هذا كالفرخ ، ويقول :

لئلا ينهض قد مضى كواحدة .. وهذا أنا هذا أرتجى مواريبم  
 فأصعبت مثل الغرور في الصبح ثابراً .. إذا وام تطيراً أو بالال لدم

(١) اللؤلؤ | ص ٧٢ ، ٧٣ .

أو البحرى (١) حين يقول في وصف فارس :

وتراه في ظلم الوغى فتخاله .. قصراً يكسو على الرمال بهوكمسي

أو الذي يقول في وصف دموع صاحبه المنحدرة على خدما الأليل :

بكت للمبيب وقد راعها .. بكاء العيب بامع السديار

كان الدموع على فمها .. بقية طل على جلتار (٢)

كل هذه الصور ترى فيها الأشياء مستقل بعضها عن بعض ، ولكن  
 الشاعر أقام بينها روابط ، وكشف عن علاقات أثارت نفوسنا لما تبنت لها .  
 ترى هنا رابطة تجمع بين الشيخ والفرخ ، وبين الدموع والطل ، وبين  
 الخد والجلتار .

الكلمات هنا ثابتة في معانيها الحقيقية ، وكل الذي حدث هو إبراز هذه  
 الخطوط التي وصلت بينها ..

الشاعر هنا لم يدخل في الأشياء ، ولم يغير أحوالها وطبائرها ، وإنما  
 وقف بعيداً عنها يتأملها ، ويكتشف ما بينها من علائق ، ويؤزل ما بينها من  
 نهاعد .

وليس هذا كقول سويد بن أبي كاهل : (٣)

ولم يوثق في غرمتها .. ساكنوا الرحم إذا طار الأوز

(١) رواية الديوان لعجز البيت : قمرأ بشد على الرجال بكوكب .

ينظر السديوان : ١٩٢/٢ ، شرح د/ يسوف الشيخ محمد ، دار الكتب العلمية ، بيروت  
 الطبعة الأولى ١٩٨٧ م .

(٢) قاله عبد الله بن محمد النائس الأمازي - أبو العباس ، كما قال له : " ابن  
 أدرشير " شاعر عباسي مجيد ، بعد في طبقة ابن الرومي ، والبحرئ ، توفي سنة  
 ٢١٤ / ٨٢٤ م .

(٣) ينظر : النفايات ص ١٦٥ ، قصيدة رقم (٤٠) فتح / اجيدة محمد فسار ، وحيد  
 السان ، دار المعارف / القاهرة .

ولا كقول المتنبي : (١)

ضممت جناحهم على القلم ضمة .. تصوت الخواصي تملها والقوام

فالأشياء في هذه الشواهد قد تغيرت حقائقها :

فسويد يتحدث عن ليوث تنقى ، وعن ربح ساكنة ، وعن قزع يطير ، ولم يقل المتنبي إن سيف الدولة اشتدت وطأته على أعدائه فضم طرفيهم على وسطهم ، فأما من الضعيف والقوى .

وإنما نرى الشعراء هنا أدمجوا شيئاً في شيء ، فصار المعانق قمرأ ، والشجاع ليثاً ، والنفس ريحاً ، والنزق الخف قزاعاً ، ... وهكذا تحولت الأشياء وبرزت في غير صورها الحقيقية ، وانتقلت الكلمات من أوديتها ، أو قل تحولت معانيها المألوفة إلى معان جديدة .

وهذا هو مناط الفرق بين صور التشبيه ، وصور الاستعارة على المذهب المشهور . (٢)

وإنما فعل الأدياء والشعراء ذلك ؛ امتداداً لعلاقة المشابيه ، وإيذاناً بأنها بلغت من القوة والوضوح مبلغاً صار به الشيطان شيئاً واحداً .

فسويد وغيره يرون أن ما يتحدثون عنه ليس ملحقاً بما ذكروه ، وإنما هو هو ، فليس هناك رجال وليوث ، وإنما هناك ليوث فحسب ، الإحساس بالمشابيه بلغ مداه في الاستعارة ، وارتقى إلى هذه الحالة التي يدخل فيها المشبه في جنس المشبه به ، ويصير فرداً من أفراد ، ويطلق عليه اللفظ الدال على المشبه به .

وهذا شيء غير التشبيه . (١)

وهنا هنا كان الحس بالشيء ورؤيته في التشبيه غير الحس به ورؤيته في الاستعارة ، وكان بين أيدينا سلماً تتعاقب درجاته ويرتقى فيه الخيال درجة درجة ، أو سلسلة تتواصل حلقاتها ويمضى فيها الخيال واحدة بعد واحدة ، يبدأ مع بداية الحس بالمشابيه بين شيئين مختلفين ، وتنتهي عند توهج الأساس بصيرورتها شيئاً واحداً .

وكان البلاغيون شديدي التنبه والوعى بما تؤديه التراكيب في هذا الباب من وصف كاشف لحس صائغها ، حين ذكروا أنك تقول :

" هو كالأسد في شجاعته " ، فتفيد ضرباً من الشعور بجراسته ، وأنه بلغ فيها مبلغاً يصح أن يلحق بالأسد ، أن يشبه به .

فإذا قلت : " هو كالأسد " وحذفت وجه الشبه ، أفاد ذلك ضرباً من القوة في الشعور بجراسته لا تجده في الأول ؛ وذلك لأنك لم تنص على الجهة التي أحقته بالأسد فيها ، فترك الخيال يتوهم الشجاعة وما يمكن أن يحيط بها من قوة والهيبة ، وغير ذلك مما توحى به هيئة الأسد .

ثم تقول : " هو الأسد " فتفيد حساً أقوى من سابقه ، وكأنك ترتقي بالتميز درجة أعلى من حيث حذفت الأداة وحملت الأسد عليه كما تقول : " هو صاحبك " ، وهو أخوك " فتفيد أن الخبر هو المبتدأ وأنه لا فرق بينهما .

ولهذا قالوا : إن هذه الصورة توشك أن تقتحم باب الاستعارة أولاً ما قلوه من ضرورة تقدير الأداة الصحة الحمل :

إذا قلت " كالميت الأسد " ، تكون قد أجمعت الأول في الثاني ، وأقيدت

نواس : (١)

فالمستعارات راجحة . . . فإذا صرفت عنانه العرفا

ولست أرى هذا وما أشبهه استعارة ، وإنما معنى البيت : " أن الحب مثل ظهر ، أو الحب كظهر تديره كيف شئت إذا ملكت عنانه " فهو إما ضرب من الأصل ، أو تشبيه شيء بشيء ، وإنما الاستعارة ما اكتفى فيها بالاسم المستعار عن الأصل ، ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها ، وملاكها تقريب الشبه ، ومناسبة المستعار له للمستعار منه ، وامتزاج اللفظ بالمعنى حتى لا يوجد بينهما منافرة ، ولا يتبين في أحدهما إعراض عن الآخر " أ هـ (١)

وقد ألمح القاضي في مقولته السابقة إلى تحديد أصل من الأصول التي إذا راعاها الأديب والشاعر حسنت استعاراته ، وإذا أهملها قبحت وذلك في قوله : " وملاكها تقريب الشبه ، وتناسب المستعار له للمستعار منه " .

ومعنى هذا أن يكون بينا بين الطرفين ؛ ليكون المستعار له صالحاً لأن يجعل من المستعار ، ويصير فرداً من أفرادها ، وأن يعبر بالثنائي عن الأول ؛ إذ لو كان الشبه بعيداً والعلاقة خفية لالتبس المراد ، وانطمس طريق اللفظ .

وعلى هذا سار أكثر المحققين . (٣)

وليس في هذا مناقضة لما قرره أهل العلم في باب التشبيه من أنهم

(١) هو في ديوانه ص ٣٦٠ ، شرح وضبط أ على فاعور ، دار الكتب العلمية - بيروت / لبنان ١٩٨٧/٨١١٠٧ م

(٢) الرسالة بين المتنبى وخصومه : ص ٤١ - تح محمد أبو الفضل إبراهيم ، على يد الجبلي ، ط عيسى الحلبي .

(٣) ينظر : والموازنة للأمدى : ٢٦٦/١ تح / السيد أحمد صقر - دار المعارف - طبعة الأولى : الرسالة للقاضي الجرجاني : ص ٤١ ، والعمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده ابن راسب : ٢٦٦/١ ، ٢٧٠ - تح / محمد عيسى السنين عبد الحميد - دار الجيل - بيروت - طبعة خاتمة ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م ، والمثل المحقق لابن الأثير : ٨٧/٢ ، ٩٠ ، ٩١ م

أن معك شيئاً واحداً ، لا شئينين .

وهذا غير قولك : " هو أحد " وإن كان قد أفاد أنه لا فرق بينهما ، فيه تذكر شئينين ، ولكنك هنا تذكر شيئاً واحداً ، وهذا واضح جداً في التشبيه أصل الاستعارة ، وأنها اشتداد له (١) ، كما استدل التشبيه إليه .

ونظراً لأن الاستعارة مبنية على تشبيه ، وقائمة عليه ، فقد لطفت بعض المتقدمين الاستعارة على بعض أنواع التشبيه ، ليس فقط التشبيه اللفظي ، بل وعلى التشبيه المذكور الأداة أيضاً ، كما يطلقون التشبيه على بعض أنواع الاستعارة . (٢)

وهم معذورون في ذلك حيث لم يزل مدام التشبيه والاستعارة في وضحت بجد .

وقد تصدى لهذا الخلط عالم من علماء اللغ في القرن الرابع الهجري ، وهو علي بن عبد العزيز الجرجاني (٣١١ هـ) صاحب الرسالة ، الذي عرض لطائفة من مثل الاستعارة لغة والأخرى لينة في أصول الشعراء ، ثم قال :

" وربما جاء من هذا الباب ما يشبه استعاراً ، وهو تشبيه مثل ، فقد رأيت بعض أهل الأدب يرون أن الاستعارة عن ضرباً قول في

(١) المرجع نفسه : ص ١٨٨ ، ١٨٩ .

(٢) من ديوانه : ابن قتيبة (٢٧٦ هـ) / روبرلين (٢١٤ هـ) ، والرياحي (٣٨٨ هـ) ، وابن جني (٣٩٢ هـ) ، أبو الفتح (٢١٢ هـ) ، وغيرهم